

(1) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY		Customer number 116034		Delivery note				Page 1 of 1 VDA 4994					
(5) Sender DT Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG Straße der Dichtungstechnik 2 94559 Niederwinkling		Lieferantennummer 91005190		(2) Notice of receipt <i>180337617</i> <i>5012549034</i>		(3) Delivery note 80198290							
				(4) Shipping date Mar 16, 2023									
(6) Freight		(7) Receipt		Invoice		(8) Pick-Up-Sheet		(9) Date <i>315227</i>					
				Paid						Unpaid			
				Wagon						Forward.			
				Cargo						Foreign vehicle			
		Express											
		Post		Own vehicle									
(10) Your reference 430		(11) Order number / Date 550004486101		(15) Supplementary data		(12) Our reference Marc Schieweck		(13) Extension		(14) Order confirmation 30000708			
(19) Shipping type Schnellfracht Expr. S		Paid		Unpaid x		(21) Packaging type see below		(22) Shipping mark Packbahn 4		(23) Total Weight (KG) Gross 84.73		(24) Net 40.89	
(25) Invoice address Magna PT S.p.A. , 70026 Modugno (Bari)								(26) Unloading location 14249					
(27) Item		(28) Material number		(29) Description (21) Packaging details		(30) Quantity		(31) Unit		(40) Remarks			
10		40000910 9009087561		215x3,5 OX39 Gleit-IE O-Ring beschichtet Kd.zeichnungsnr.: 9009087561 Kd.zeichnungsindex: D VOM 15.02.2021 Vorgangsnummer: 47948 Batch 47596 - 2.500 PC Date of manufacture: Mar 13, 2023 Batch 47592 - 2.500 PC Date of manufacture: Mar 14, 2023		5.000		PC					
900026		61000024 TBA-520880		4315MagnaModugno 20 x 250 PC		20		PC					
900027		61000312 TBA-501568		Palette800x600mmMagnaModugno		1		PC					
900028		61000039 TBA-520922		Abdeckplatte800x600MagnaModugn		1		PC					
KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>5000</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>1</i> Conformità alle schede d'imballaggio: <i>ASD</i> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Data controllo: <i>17/03/23</i> Firma: <i>[Signature]</i>													
(42) Remarks		(43) Quantity check		(44) Quality inspection		(45) Recipient		(46) Invoice verification					
Date													
Name										<i>SLADI</i>			

1 Exemplaire de l'expéditeur / Copy for sender / Exemplar pentru expeditor
 2 Exemplaire du destinataire / Copy for consignee / Exemplar pentru destinatar
 3 Exemplaire du transporteur / Copy for carrier / Exemplar pentru transportator

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expéditeur (nume, adresă, țară) Wallstabe & Schneider Dischurgstechnik Wallstabe & Schneider GmbH & Co. K		LETTRE DE VOITURE CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT		CMR	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (nume, adresă, țară) MAGNA PTK SPA VIA AGI CIOVA MINI 4 IT		16. Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) Transportator (nume, adresă, țară, alte referințe) SA Nicolăescu Turist S.R.L. J38/345/2012 RO30416498 Oraș Băile Olănești, Intrarea Gănești, nr. 1a, județ Vâlcea		17. Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) Operatori de transport succesivi (nume, adresă, țară) B. FODLBN RO05 INGB 0000 9999 0699 6655 (RON) RO13 INGB 0000 9999 0700 3980 (EURO)	
3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Locul descărcării (loc, țară) 70026 MODENIA (BA) - IT		18. Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations Rezerve și observații operatorului de transport ING BANK			
4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Locul încărcării (loc, țară, dată) 70026 MODENIA (BA) - ITALIA		5. Documents annexés Documents attached Documente anexate		6. Marques et numéros Marks and Nos Marca și numărul	
7. Nombre de colis Number of packages Număr de colete		8. Mode d'emballage Method of packing Mod de ambalare		9. Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfii	
10. No statistique Statistical number Număr statistic		11. Poids brut, kg Gross weight in kg Greutate brută în kg		12. Cubage m³ Volume in m³ Volumul în m³	
13. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instrucțiuni speciale ale expeditorului		19. Conventions particulières Special agreements Acorduri speciale		20. A payor par To be paid by Plata prin	
14. Prescriptions d'affranchissement/Instructions as to payment for carriage/Instrucțiuni de plată		21. Etablie a Established in Stabilită		22. Merchandises reçues / Goods received / Recepția mărfii	
15. Remboursement/ Cash on delivery/ Suma de plată		23. Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Semnătura și ștampila operatorului de transport		24. Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Semnătura și ștampila destinatarului	

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with bold lines must be filled in by the carrier
Spațiul încadrat în chenar îngroșat trebuie completat de transportator

19+21+22

Y compris et incluant and încluzând și

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility
Se completează pe răspunderea expeditorului

En cas de marchandises dangereuses indiquées, ou la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre: le chiffre et le cas échéant, la lettre
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column: the number and the letter, if any
In cazul mărfurilor periculoase se indică dacă există menționate în certificatul posibil, pe ultima linie a coloanei: participă numărul și litera

1 Exemplaire de l'expéditeur / Copy for sender / Exemplar pentru expeditor